1989). Early diagnosis of osteogenesis imperfecta requires an unbiased attitude on the part of the physician.

Ms. A had never heard of a mother breaking her child's bones; she could not believe that Social Services had the power to separate her from her child. Her adjustment reaction led to detention in a locked psychiatric ward. Consideration of her cultural background and immigration status might have allowed better understanding of her difficulties.

ABLIN, D. S., GREENSPAN, A., REINHART, M., et al (1990) Differentiation of child abuse from osteogenesis imperfecta. American Journal of Roentology, 154, 1035-1046.

Bebbington, P. E., Feeney, S. T., Flannigan, C. B., et al (1994) Inner London Collaborative Audit of Admissions in Two Health Districts. 11: Ethnicity and the use of the Mental Health Act. British Journal of Psychiatry, 165, 743-749.

LITTLEWOOD, R. & LIPSEDGE, M. (1989). The development of transcultural psychiatry. In *Aliens and Alienists*. London: Unwin Hyman.

PATERSON, C. R. & McAllion, S. J. (1989) Osteogenesis imperfecta in the differential diagnosis of child abuse. *British Medical Journal*, 299, 1451-1454.

H. MINNIS R. RAMSAY P. EWIJE C. KUMAR

Bethlem and Maudsley Trust Denmark Hill London SE5 8AL

Friedrich Nietzsche and Sigmund Freud

SIR: Chapman & Chapman-Santana (BJP, February 1995, 166, 251–252) reviewed systematically the analogies between Nietzsche's ideas and Freud's concepts and concluded that some of Freud's basic terms (e.g. concept of unconscious mind, sublimation, id, ego, human mental processes, the role of the dreams as 'nature's healing powers') were identical to those used by Nietzsche.

Chapman cited Ellenberger stating that he could hardly believe that Freud never read Nietzsche. However, this speculation of Ellenberger and Chapman may be qualified by Freud himself who emphasised,

"In later years I have denied myself the very great pleasure of reading the works of Nietzsche, with the deliberate object of not being hampered in working out my impressions received in psychoanalysis by any sort of anticipatory ideas. I had therefore to be prepared – and I am so, gladly – to forgo all claims to priority in the many instances in which laborious psychoanalytic investigation can merely confirm the truth which the philosopher recognized by intuition." (Freud, 1914)

Eleven years later he wrote,

"Nietzsche [...] whose guesses and intuitions often agree in the most astonishing way with the laborious findings of psychoanalysis, was for a long time avoided by me [...]; I was less concerned with the question of priority than keeping my mind unembarrassed." (Freud, 1925)

Freud's very high appreciation of Nietzsche's congeniality is documented in a letter to his friend Fliess written on 1 February, 1900:

"I have just acquired Nietzsche where I hope to find words for much that remains mute within me, but I have not yet opened the book." (Freud, 1985).

The works of Nietzsche and Freud, which first were written in German, have had a substantial and lasting influence on forthcoming concepts in psychology, culture and politics, particularly in German speaking countries. Chapman's statement that only two psychiatric papers dealt in depth with the relation between Freud and Nietzsche must be qualified. Karl Jaspers, the famous German psychopathologist and philosopher referred to Nietzsche and appreciated him as harbinger of modern psychology. The abundant relations between psychoanalysis and Nietzsche are reviewed comprehensively by Strotzka (1988) and Haslinger (1993). Waugaman (1973) dealt with the intellectual relationship of Nietzsche and Freud.

In addition, there are some outstanding papers on problem complexes found in the thought of both Nietzsche and Freud: consciousness as a 'surface phenomenon', repression as a control mechanism and its importance in art and religion, the superego (Hagens, 1985), and the origin of the id (Nitzschke, 1983). Holmes (1983) pointed out that for both Freud and Nietzsche, the cause of the human tragedy was not merely the fall of Nature, but the inexorable knowledge that Man's denial of his biological heritage was the very basis of being human.

Thus there is a much more extensive discussion of Nietzsche's influence on Freud, carried on especially by psychiatrists and psychoanalysts both in English and German speaking countries, than Chapman & Chapman-Santana's paper demonstrated.

Freud, S. (1914) On the History of the Psycho-analytic Movement. Standard edition XIV, 7-66.

Freud, S. (1925) An Autobiographical Study. Standard edition XX, 3-74.

FREUD, S. (1985) The Complete Letters of Sigmund Freud to Wilhelm Fliess 1887-1904. London: Harvard University Press.

HAGENS, J. L. (1985) Beyond Nietzsche and Freud. A comparison. Zeitschrift für klinische Psychologie, Psychopathologie und Psychotherapie, 33, 239-258.

HASLINGER, R. (1993) Nietzsche und die Anfänge der Tiefenpsychologie. Theorie und Forschung der Psychologie. Regensburg: Roderer und Welz. HOLMES, K. R. (1983) Freud, evolution, and the tragedy of man. Journal of the American Psychoanalytical Association, 31, 187–210.

NITZSCKE, B. (1983) On the origin of the "id": Freud, Groddeck, Nietzsche – Schopenhauer, E. von Hartmann. *Psyche*, 37, 769-804

STROTZKA, H. (1988) Freud und die Philosophie. In Die Philosophen und Freud: eine offene Debatte (eds H. Vetter & L. Nagh) München: Oldenbourg Verlag.

WAUGAMAN, R. (1973) The intellectual relationship between

WAUGAMAN, R. (1973) The intellectual relationship between Nietzsche and Freud. Psychiatry, 36, 458-467.

> A. KARWAUTZ C. WÖBER-BINGÖL C. WÖBER

University of Vienna Dept. of Neuropsychiatry of Childhood and Adolescence 1090, Vienna, Austria

Postpartum depression - a specific concept?

SIR: Cooper & Murray's conclusions on the specificity of postnatal depression as a diagnostic concept (BJP, February 1995, 166, 191–195) are based on the observation that women who develop postpartum depression without any previous psychiatric history have a better prognosis over a five year period than women with a previous psychiatric history of affective disorder unrelated to childbirth.

This is an important finding as it has been widely held that as the majority of relapses following puerperal illness tend to be non-puerperal in nature, there can be no specificity to the concept of puerperal illness in general and to depression in particular. However, if a puerperal group is divided by past psychiatric history it is quite clearly apparent that the previous history of non-puerperal illness predicts much higher rates of non-puerperal illness later in life. (Dean et al, 1989).

In our study of postpartum admissions to a mother/baby unit (Bell et al, 1994) we found in our follow-up period, which ranged between 5 and 14 years, that only 39% of the group without any previous psychiatric history to the index admission suffered from subsequent non-puerperal illness compared to 76% of the women who had previous psychiatric illness prior to their puerperal illness. These are very similar rates to that of the study in question. However, we did not feel able to conclude that this was enough to support the concept of postpartum affective disorder as being a specific entity and I wonder whether the authors could comment on the following points.

Women presenting with postpartum disorder are likely to be young (our group had a mean age of 26 years); therefore, anybody with psychiatric history

prior to that point, it could be argued, represents the severer end of a spectrum of psychiatric disorder and therefore is likely to have a worse prognosis.

Also, the young age of the index group is likely to contain some people whose non-puerperal psychiatric disorder had not yet manifested, and this may account for the fact that the majority of recurrences are non-puerperal in nature and that therefore any first episode group is going to be mixed in type.

It might be possible that using previous psychiatric history as a divider could mean selecting out severe from milder forms of affective disorder, and that a short follow up period of five years is not long enough to distinguish them conceptually.

What we had not been able to do, which would be useful, was to look at family histories of affective disorder as well as social and biological variables in these two groups once they had been separated by prognosis and past history.

With all these provisos in mind, there is still a suspicion that postpartum illness does have a better prognosis than would otherwise be expected. In our group, more than half the manics, if they were without previous history to their first episode of postpartum illness, were free of further episodes at eight years, although this group was too small to be statistically significant.

BELL, A. J., LAND, N. M., MILNE, S., et al (1994) Long-term outcome of postpartum psychiatric illness requiring admission. *Journal of Affective Disorders*, 3, 67-70.

DEAN, C., WILLIAMS, R. J. & BROCKINGTON, I. F. (1989) Is puerperal psychosis the same as bipolar manic depressive disorder? A family study. Psychological Medicine, 19, 637-647.

> A. J. BELL N. M. LAND S. MILNE F. HASSANYEH

Ashwood MHRC Guisborough General Hospital Cleveland TS146HZ

AUTHORS REPLY: The comments of Bell et al arise from a somewhat selective reading of our paper. They focus on the fact that in our study those with postpartum depression in the absence of a previous history of affective disorder were at relatively low risk for subsequent non-puerperal depressive disorder. We agree that an argument for the specificity of the concept of postpartum depression on this basis alone would be difficult to defend. However, when this fact is taken together with the finding that these women were at relatively raised risk for